

Dodatak

Infinity[®] Acute Care System



UPOZORENJE

Za pravilnu upotrebu ovog medicinskog uređaja, pročitajte i sledite ovo uputstvo za korišćenje.

Infinity[®] Acute Care System Softver VG7.1

Sadržaj ovog dokumenta

Ovaj dodatak sadrži ažuriranja uputstva za korišćenje za sistem Infinity Acute Care System (IACS) VG7.1. Kombinujte ovaj dodatak sa sledećim dokumentima koja zajedno čine kompletan skup uputstava za korišćenje:

- Uputstvo za korišćenje za aplikacije nadzora na sistemu Infinity Acute Care System VG7.n
- Uputstvo za korišćenje za dodatnu opremu za nadzor na sistemu Infinity Acute Care System VG7.n
- Uputstvo za korišćenje za softver monitora za pacijenta Infinity M540 sistema Infinity Acute Care System VG7.n
- Dodatak za softver sistema Infinity Acute Care System VG7.n

Štamparske konvencije

- 1 Redni brojevi predstavljaju korake nekog postupka, a brojevi počinju od „1“ za svaki novi redosled postupaka.
- Istaknute tačke predstavljaju pojedinačne postupke ili različite opcije za neki postupak.
- Crtice predstavljaju spisak podataka, opcija ili objekata.
- (A) Slova u zagradi upućuju na elemente odgovarajuće slike.
- A Slova na slikama označavaju elemente na koje se upućuje u tekstu.
- > Simbol „veće od“ (>) ukazuje na putanju navigacije kroz prozor dijaloga.
Podebljani kurzivni tekst predstavlja sadržaj nalepnica na uređaju i tekst koji se prikazuje na ekranu.

Robne marke

Robne marke kompanije Dräger

Robne marke su registrovane u sledećim zemljama:

Robna marka	Zemlja
Infinity®	EU, SAD, Australija

Definicije bezbednosnih informacija

UPOZORENJE

UPOZORENJE pruža važne informacije o potencijalno opasnoj situaciji koja, ako se ne izbegne, može dovesti do smrti ili ozbiljne povrede.

OPREZ

Upućenje na **OPREZ** pruža važne informacije o potencijalno opasnoj situaciji koja, ako se ne izbegne, može dovesti do lakših ili nešto ozbiljnijih povreda korisnika ili pacijenta ili do oštećenja medicinskog uređaja ili druge imovine.

NAPOMENA

NAPOMENA pruža dodatne informacije sa namerom da se izbegnu nelagodnosti tokom rada.

Definicija ciljnih grupa

Ciljne grupe za ovaj proizvod obuhvataju korisnike, servisno osoblje i stručna lica. Ove ciljne grupe moraju dobiti uputstvo za korišćenje ovog proizvoda i proći neophodnu obuku i upoznavanje sa korišćenjem, instalacijom, ponovnom obradom, održavanjem ili popravkom proizvoda.

Ovaj proizvod smeju da koriste, instaliraju, ponovo obrade, održavaju ili popravljaju isključivo definisane ciljne grupe.

Korisnici

Korisnici su osobe koje ovaj proizvod koriste u skladu sa njegovom predviđenom upotrebom.

Servisno osoblje

Servisno osoblje su osobe koje su odgovorne za održavanje ovog proizvoda. Servisno osoblje mora biti obučeno za održavanje medicinskih uređaja i instalirati, ponovo obrađivati i održavati ovaj proizvod.

Stručna lica

Stručna lica su osobe koje obavljaju popravke ili složene radove na održavanju ovog proizvoda. Stručna lica moraju imati potrebno znanje i iskustvo u vezi sa složenim radovima na održavanju ovog proizvoda.

Ponovno povezivanje spoljnog uređaja

Funkcija **External device reconnect (Ponovno povezivanje spoljnog uređaja)** omogućava korisniku da ponovo uspostavi vezu sa serijski povezanim spoljnim uređajima koji su moguće odvojeni.

NAPOMENA

Funkcija **External device reconnect (Ponovno povezivanje spoljnog uređaja)** namenjena je isključivo za ponovno uspostavljanje serijske veze sa spoljnim uređajima. Nema uticaja na spoljne uređaje povezane na SDC.

Omogućavanje ponovnog povezivanja spoljnog uređaja

Konfigurirate **External device reconnect (Ponovno povezivanje spoljnog uređaja)** na sledeći način:

- 1 Kliknite na dugme **System setup... (Podešavanje sistema...)** na traci glavnog menija.
- 2 Odaberite karticu **Biomed**.
- 3 Unesite lozinku i kliknite na **Enter (Unos)**.
- 4 Odaberite karticu **Patient monitor (Monitor za pacijenta)**.
- 5 Kliknite na **Enable (Omogućeno)** pored **Allow external device reconnect (Dozvoli ponovno povezivanje spoljnog uređaja)**.

Ponovno povezivanje spoljnog uređaja

Biomed

System setup

The screenshot shows the 'Biomed' tab in the 'System setup' menu. The 'Allow external device reconnect' option is highlighted with a red box and a red arrow pointing to the text 'Dozvoli ponovno povezivanje spoljnog uređaja' below. Another red arrow points from the text 'Omogućeno' to the 'Enabled' button of the 'Allow external device reconnect' option. A vertical sidebar on the right contains various system setup options.

Option	Current State
Change clinical password	Key icon
Change biomedical password	Key icon
Simulation (basic)	On / Off
French NFC mode	On / Off
External display	Clone / Indep. display
Patient profile selection	On / Off
Adopt OR alarms	Auto / Manual
Adopt cardiac bypass	Auto / Manual
Allow external device reconnect	Enabled / Disabled
Restore factory settings	Restore factory settings

System Setup Options (Right Sidebar):

- Country
- Units of measure
- Patient monitor
- Name service
- Network setup
- Printer setup
- Recorder setup
- Service
- System integration
- IT setup

Dozvoli ponovno povezivanje spoljnog uređaja

Omogućeno

Obavljanje ponovnog povezivanja spoljnog uređaja

Nakon što omogućite **External device reconnect (Ponovno povezivanje spoljnog uređaja)** u meniju Biomed, obavite ponovno povezivanje spoljnog uređaja na sledeći način:

- 1 Kliknite na dugme **System setup... (Podešavanje sistema...)** na traci glavnog menija.

The screenshot shows the 'System setup' window with the 'Biomed' tab selected. The 'External device reconnect' option is highlighted with a red box and a line pointing to the 'Reconnect' button. The 'Reconnect' button is located at the bottom of the Biomed settings panel. The 'External device reconnect' option is described as: 'Communication with all external serial devices is temporarily lost during this process.'

Ponovno povezivanje

- 2 Odaberite karticu **Screen setup (Postavka ekrana)**.
- 3 Odaberite karticu **General settings (Opšte postavke)**.
- 4 Kliknite na dugme **Reconnect (Ponovno povezivanje)**.

Funkcija odvajanja na uređaju M540

Prikazaće se iskačući ekran **Confirm external device reconnect (Potvrdi ponovno povezivanje spoljnog uređaja)**:

Confirm external device reconnect (Potvrdi ponovno povezivanje spoljnog uređaja)



Connection to all external devices may be unavailable for up to three minutes.

Cancel

Reconnect

5 Kliknite na **Reconnect (Ponovno povezivanje)**.

Veza sa svim spoljnim uređajima može biti nedostupna u trajanju do 3 minuta.

NAPOMENA

Povezivanje spoljnog uređaja na Cockpit ili odvajanje sa njega ne utiče na praćenje.

Funkcija odvajanja na uređaju M540

Kada postavljate uređaj M540 u Cockpit, taster funkcije „Discharge“ (Odvoj) na uređaju M540 i Cockpit stanici biće privremeno nedostupan sve dok se povezivanje sa Cockpit stanicom ne završi.

Novo alarmno stanje za uređaj M540

Prioritet	Poruka	Uzrok	Rešenje
Nema	Offline (Van mreže)	Komunikacija između postavljenog uređaja M540 i mreže je prekinuta.	<ul style="list-style-type: none">– Isključite, a zatim ponovo uključite uređaj M540.– Obratite se servisnom osoblju koje je ovlastila kompanija Dräger.

Ova stranica je namerno ostavljena prazna.

Ova stranica je namerno ostavljena prazna.

Ovaj dodatak se odnosi samo na sistem

Infinity® Acute Care System VG7.1

sa serijskim br.:

Ako u kompaniji Dräger nije upisan nikakav serijski broj, ovaj dodatak predstavlja samo skup opštih informacija i nije namenjen za upotrebu ni sa jednim određenim medicinskim uređajem.

Ovaj dodatak predstavlja samo skup informacija za korisnika i ažuriraće se ili zameniti samo na zahtev korisnika.



Direktiva 93/42/EEC

koja se odnosi na medicinske uređaje



Proizvođač:



Draeger Medical Systems, Inc.

3135 Quarry Road
Telford, PA 18969-1042
U.S.A.



(215) 721-5400
(800) 4DRAGER
(800 437-2437)

FAKS

(215) 723-5935



<http://www.draeger.com>



Distributer za Evropu, Srednji Istok,
Afriku, Latinsku Ameriku i Azijsko-
paciifički region

Drägerwerk AG & Co. KGaA

Moislinger Allee 53 – 55
23542 Lübeck



Nemačka

+49 451 8 82-0



FAKS

+49 451 8 82-20 80



<http://www.draeger.com>

3703569 – RI 00 sr

© Drägerwerk AG & Co. KG

Izdanje/Edition: 1 – 2019-06

Kompanija Dräger zadržava pravo da napravi izmene na ovom uređaju bez prethodnog obaveštenja.

